

外埠傳報處
北京前門外廊房頭條胡同
申昌○天津紫竹林沈竹君
○保定全盛盛○營口義順
西常東老福興○煙臺韓德
森醫院隔壁劉心平○南京
信府河申昌○武昌糧道街
德興○漢口蔡家巷內土庫
門面申昌書局○九江乾昌
太古晉○廬州府全盛盛
安慶江友發森昌○揚州灣
子街劉承恩報房多子街宏
寶齋○江西乾昌全盛盛
昌祥泰昌福興○撫州建
郡全泰信局○吉安府全
萬盛○蘇州門東大街王
錫北門外泰源銀樓○常州
坊大衙街申昌○杭州保怡
海行○嘉興順成信局○

申報

廈門門外六嶺頂徐公館○汕
頭全盛盛○寧波江北岸李
姓記和泰○溫州五馬街中
正和○廣東省西門十八舖
中約申昌○香港文咸街本
街文裕堂書坊○陝西商務
新報館○四川重慶湖南長
沙清江胡萬昌○山東濟南
府布政使街老福興○廣西
湖南森昌○其餘外埠信局
及京報房代售
告白刊例
第一日每字取洋五厘第二
日至第七日每日按字取洋
三厘第八日起按日每字取
洋二厘半結算字數先以十
十字之處為率多則以十字
遞加
凡有新聞及詩古文詞諸說
等交本館應刊報門抄前
例不取分文惟原稿無論刊
與不刊概不發還此啟
七月十五日

分取不張附出另日今 三拜禮日五十月八年四十九百八千一曆西 費寄加酌近遠照則埠外 文十錢取張每售零海上

新印朝鮮志並朝鮮地圖全圖出售
朝鮮志一書於朝鮮之疆域形勢政治沿革無不詳載分載每部價洋二角又朝鮮地圖全圖出售
之聚米為山每張價洋二角方今日日本佔領朝鮮中國大難推後以上二種皆為談時務者所必不可少賜顧者請移玉三馬路申昌書局購取為盼此佈

經策通纂續集出書啟
經策通纂一書久已紙貴一時不脛而走天下矣其引用之繁夥體例之詳贍無煩贅言茲有浙東名宿及延陵君高足數十人竭三年之力改正集

之少備者補輯致正成書百卷周旋於子皆句梳字櫛編纂學案攷訂之語如正集經史之例毫無遺漏又攷諸史藝文中古書之存書者皆詳述
其大旨并板本之源流皆不憚遐搜又於金石印及東三省西域輿地為加詳焉又加禁書目錄一門以便多士知功令之當遵此外一照原書
分補輯可謂無遺憾矣現付本齋石印其體式樣悉照原書想海內君子必以先親為快焉刻已印竣出書分釘十二本碼洋六元惟此書
由脩繕辛勤纂輯而成卷帙並少於原書而成書較難輯更難不刊刻願諸君弗與塞士爭此區區焉此啟
代印 萬壽盛典點景工程圖說告成
是書於 萬壽盛典點景工程地段做法分門別類井然秩然閱之無異掌上蠟紋本局為人代印今已告成每本價洋一角半由掃葉山房及各書
坊發售賜顧者請即移玉為盼

論近來園法之弊

園法之壞壞於私鑄而實壞於官鑄官鑄之弊官為之不若私鑄者之弊私為之私之者猶可以官法禁之官為之則不
能官法禁也自太公九府管氏官山制已有不可復考降及後世一至於此何故哉若以爲定制之初一代有一代之錢幣論者謂漢
之五銖輕重適中最高合法然其後裁皮糊紙其流弊一至於此何故哉若以爲定制之初一代有一代之錢幣論者謂漢
所以然者仍由於官鑄之日益少也官鑄之錢既少而民生日繁不敷所用遂至弊端百出夫錢也者猶之券也以此購
物以此記數其實寒不可衣飢不可食而人顧重之者以其可以易衣食也定制以銅爲錢於是民間皆重銅錢之價
乃大昂前成豐年間曾一行鐵錢亦復競相通用然漢武帝錢少而製白鹿皮之皮以爲幣每方值錢五百串而脆皮之價
則尚未之前聞然較之於剪紙之錢則又勝矣凡此皆錢之弊非錢之利也所謂錢之弊由於官鑄而非由於私鑄者也
夫錢法之弊至今日而甚矣而上下相蒙絕無一人焉達之帝聽即有進言者而帝處深宮從來不見錢之面其見也
者皆其善焉者也惟世宗憲皇帝幼而遜於荒野巡行天下深悉市廛貿易等事故其整頓園法爲獨認真而雍正之
錢厚與大皆出於順治康熙之上乾隆之錢雖厚而不及雍正之錢近來竟不多見轉不若順治康熙之錢向
亦有行於市者則以雍正之錢質重故選厚錢者皆挑而出之以鎔鑄他物此等弊官則知之而不禁之而官錢之
亦由來久矣自嘉道以後制錢多雜砂選厚錢者皆挑而出之以鎔鑄他物此等弊官則知之而不禁之而官錢之
以後亦無有也以前之錢所以無有者因官鑄之錢向無流弊而所鑄皆大錢也後之錢所以無有者則惟廣東所成者爲最無有者則惟廣東所成者爲最
光緒之錢現在市面行使者殊未之見前數年外省有鑄之者則惟廣東所成者爲最無有者則惟廣東所成者爲最
供內府之用民間仍舊未行行使者殊未之見前數年外省有鑄之者則惟廣東所成者爲最無有者則惟廣東所成者爲最
令一律行用制錢而盡去小錢忽忽市面之新鑄而亦不見錢之券者有不敷用者則惟廣東所成者爲最無有者則惟廣東所成者爲最
寶泉寶源兩錢局鼓鑄之錢每有分限運局報部候候實無收買制錢充當經諭令戶部查明具奏茲據戶部奏稱寶泉局四廠
匠役逐日工作鑄成之錢每有分限運局報部候候實無收買制錢充當經諭令戶部查明具奏茲據戶部奏稱寶泉局四廠
著毋庸置議惟錢幣爲兵餉民用所關甚重大嗣後著兼管錢法堂侍郎不時到局嚴密稽查如該廠鑄錢文有識記
難質色次舊等弊即請其收買匠匠等分別重懲以維園法而資整頓餘著依議欽此伏讀一過而知園法之積弊蓋有不
挽回者焉端侍御謂其收買匠匠等分別重懲以維園法而資整頓餘著依議欽此伏讀一過而知園法之積弊蓋有不
數明有收買匠匠等分別重懲以維園法而資整頓餘著依議欽此伏讀一過而知園法之積弊蓋有不
轉不如收買匠匠等分別重懲以維園法而資整頓餘著依議欽此伏讀一過而知園法之積弊蓋有不
之錢廣東本省反不甚行工如廣東所鑄之錢廣東用之殊爲不便大約核算錢價較之舊錢相去十分之一故廣東所鑄
易新鑄之錢一千六百文則錢數適符銀價而爐火人工皆須賠貼矣是以知江蘇浙江等省皆未開爐鑄錢即欲開爐工
匠亦無從雇須向私鑄處訪尋蓋以官爐不開工匠無所謀食故皆爲私鑄者招之去也夫官鑄之錢佳者則不敷開
銷明知其不敷開銷則又停爐不鑄然則即使寶泉四廠開鑄亦僅足以供京中之用而已又豈能流出外省分佈民間
也哉

神京清話 ○甲午科八旗繙譯鄉試錄科及考試繙譯童生馬步騎射經兵部題派監射監試各一本奉
著派福錕果勒敏馬步射監試御史著溥松去欽此得旨後即由兵部司員稟請訂期考試經福錕庭相國等商定
於七月初三日辰刻在東安門內南箭亭正白旗侍衛教場考試八旗繙譯鄉試錄科及繙譯童生馬步騎射已由各
吏值年旗轉行宗人府八旗滿蒙漢固山傳知應考繙譯生童務於是日清晨各備弓馬前往該教場預備考試莫快
結呈請驗看分發到部當經片查戶部該員於何年月日上兌茲據報稱於光緒二十年三月十二日上兌核其
期係在揀選未過堂之先自應按照未揀選呈報例應將驗看和除相應批示可也○管理太常寺事務禮部尚書臣宗
室崑岡等謹奏爲具題請旨事恭照七月初九日 孝靜成皇后忌辰應遣員恭詣 慕陵陵讀文致祭謹案臣等
則應由 陵上守護公等中題 遣一人就近恭往致祭准宗人府將守護公榮頤載遷銜名開送前來臣等謹題本
進呈恭候 欽遣一人候 命下之日再由臣等轉行遵照謹此題奏請旨於光緒二十年六月十八日奉 旨准奉
恩輔國公榮頤行禮欽此○侍衛處爲知照事二十九日奉 旨朕於明日寅正由乾清宮檐前乘轎出乾清門走
門中左門出太和門午門 門至 太廟行時享禮畢仍進端門午門太和門中左門後左門進乾清門還宮辦事用膳

專辦後路轉運事宜○馬已於日前稟辭太守俟有輪船即行○前署淡水縣事翁子文太守奉委總辦臺北軍械所蓋因前辦軍械所之黃育生

海等處砲臺布列於外重兵駐紮於內已臻嚴密惟自獅球以迄大堵五堵須節節派兵駐守既可壯前敵軍心復可衛省垣重地機仍添置警防
數營駐紮府城再備臨時調遣將情稟商中丞當可仰邀允准也

丁二千名分作四營內撥二營分駐定海已飭閩浙儘先補用遊擊陳遊戎管帶此外又有台州招來之勇一千名尚未到防並欲招水勇二三
白名凡能泗水多時方可入選俟道憲試驗後帶赴鎮海以備敵船臨近之用該勇中如能在水中機巧靈便者破格超拔鎮口之防堵嚴密如此
倭人雖狡其敢越雷池一步哉

所目擊日人猖獗○叻報云近來日本傳說中朝已由滿洲吉林一帶選派勁卒十餘萬人直搗仁川以致舉國人心震動據寓居日本之人
一之說居民自十七日起兵情形甚為猖獗因其國小民貧一旦構黨鄰封不得不強行招募今將國中民籍統計編列按丁抽取有三丁抽二兩丁抽
給銀七角三分更下合著國中各人捐輸無不樂為之者其民多貧并無富戶所捐之數多不過一二百元而止更有僅捐一二角或則捐助酸梅五桶醬料五
桶鹹菜十桶草草五十對紙捲烟五百枝者觀所捐之數如是則其民之困苦可知查此捐項均由日本報續載明故外人得以詳知而日本向
欲逞其兵強與中朝力抗也亦多見其不知量矣

船以英為最計共二十○近日中東有事不惟兩國軍籍宜知即各國駐紮東部戰艦之數亦有不可不記者今統計歐洲各國在東方海內諸
船以英為最計共二十○近日中東有事不惟兩國軍籍宜知即各國駐紮東部戰艦之數亦有不可不記者今統計歐洲各國在東方海內諸
船以英為最計共二十○近日中東有事不惟兩國軍籍宜知即各國駐紮東部戰艦之數亦有不可不記者今統計歐洲各國在東方海內諸

不去○各兵船之管駕等以閩人為多皆在烟臺僑寓自倭人構黨各家眷屬隨資在玉皇頂上玉皇殿前觀經建醮求庇人船平安南人信鬼
於斯益見○中日構兵所有煤斤糧石嚴禁濟敵近由道憲照會通商各國領事官轉飭商民如有倭人購辦煤糧等物不得私售以杜接濟○初
七日到有英國法國兵艦各一艘蓋以中日有事來此保護商民也

茶店口以及灣子芥園各地方幾無一片乾淨土初五夜河東小鹽店城東田莊及大莊子後先漫口東窪田園廬墓在水中中央玉米高粱均被浸
沒其水勢之大直與前歲無殊馬家口前開豐昌洋行現作電報機器廠之屋緊靠海河亦於初六日被水灌入自前門以及牆洞而出聲如牛吼
現經打挖仍令入河但水無去路只築堤防終難宣洩也

三紳各選一熟公○蘇省大憲以蘇州為省會重地匪徒易於潛蹤且目下日本稱兵犯順內地更宜有備無患遂擬舉辦團練情本城潘吳彭
突有營勇數人不名一錢蜂擁而入將某公子座位踞坐長隨某甲帶領長隨數人至閭門外大觀戲園看戲正在興會淋漓之際某公子起身小遣
侍片司馬喚合拿勇等向敢揮拳拒捕某公子座下長隨某甲帶領長隨數人至閭門外大觀戲園看戲正在興會淋漓之際某公子起身小遣

先已在座談笑之頃不意及前事有頃中突起將僧會購陳某玩具一事欠找青缺三百翼一日清晨僧至護龍街近科臺樓上吸老陳偕某
割愛可備款來贖僧大駭即與角口甲摩拳擦掌欲將僧會購陳某玩具一事欠找青缺三百翼一日清晨僧至護龍街近科臺樓上吸老陳偕某
為勇將甲送至老拳奉敬任君大怒立飭從者馳報北局官請飭勇拘辦不逾時果見穿號掛之營勇數名上擁鳴甲下擁甲去任君即

九日又厚觸有長風事母至孝其父向在上海某綢莊為夥前年娶妻某氏悍而且忤常與姑勃谿中從中排解頗有左右做人難之勢本月初
侶逾時屍浮水面經認者奔告其家母若妻一聞噩耗相繼而往飭人將屍撈起備棺殮殮不知母若妻當若何痛悼也

相合字○楊州西門外駐防之新湘營奉大憲檄調他往已列前報茲上游以楊城西門外亦為水陸通行要道特徵五臺山駐防老
甚壯云

補縣丞○浙江主司出京後由浙撫憲派頭接委員至清江浦迎迓已登前報茲由潘憲派二接委員二人至鎮江恭候星使一為候
遠迎文駕一為景審典史余寅恭刻已稟辭就道矣

駛免遭不測○沈仲禮太守奉南洋大臣諭近日在吳淞口外沿海一帶安設棉花炸藥水雷共有五百數十个中外商船宜格外留心行
船隻過往要道恐鄉人向未周知督憲劉視莊制軍派某總戎來申防守製造局並於水中安設水雷已列前報黃大令因查浦東白蓮徑乃川沙
造船局東西兩棚口已設水雷船隻快觸性命攸關本縣已出示曉諭禁止船隻夜行恐懼不測惟念白蓮徑乃川沙鄉人船隻往來孔道雖已出示

恐鄉人向未周知督憲劉視莊制軍派某總戎來申防守製造局並於水中安設水雷已列前報黃大令因查浦東白蓮徑乃川沙鄉人船隻往來孔道雖已出示
設有快觸各山由致枉送性命各宜自慎等語而退

高貼頭門○今日為中元令節本邑城隍廟循例同四司出巡拯濟幽魂前夜會中執事人等請城隍神升座發牌點卯昨日藉具路由
關碼頭由瓜街朝西沿城河派到壇極舉起馬過吊橋進西門由陳市安橋回轅至頭門修理尚未竣工向以竹笆攔出由東首玉清宮出入現
因賽會暫停工作頭門暫開二日正殿諸神像裝塑已畢尚未開光惟頭門屋頂及吹鼓亭煖閣等處皆已煥然一新矣○黃大令恐賽會時不免
人多滋事特於昨日出示令馬執事徐轡而行並禁止臂香會陰皂會解餉會看馬裝扮馬夫會花紫十錦牌會大鑼班會逍遙率婦女扮犯入會
並手持絲竹管絃樂器隨路吹彈

喬妝被拘○青樓中有名賽月樓者來自七十二沽聞兩足白如霜不加約束輕衫團扇顧影生憐見之者幾疑為水繪圖之雲耶不知
實相國寺之梵嫂也昨日乘輿至公陽里應某大腹賈之招包探顧阿六見之以其有意喬妝未免傷風敗俗遂即拘入捕房捕頭著轉送英公麻

實相國寺之梵嫂也昨日乘輿至公陽里應某大腹賈之招包探顧阿六見之以其有意喬妝未免傷風敗俗遂即拘入捕房捕頭著轉送英公麻

實相國寺之梵嫂也昨日乘輿至公陽里應某大腹賈之招包探顧阿六見之以其有意喬妝未免傷風敗俗遂即拘入捕房捕頭著轉送英公麻

實相國寺之梵嫂也昨日乘輿至公陽里應某大腹賈之招包探顧阿六見之以其有意喬妝未免傷風敗俗遂即拘入捕房捕頭著轉送英公麻

實相國寺之梵嫂也昨日乘輿至公陽里應某大腹賈之招包探顧阿六見之以其有意喬妝未免傷風敗俗遂即拘入捕房捕頭著轉送英公麻

實相國寺之梵嫂也昨日乘輿至公陽里應某大腹賈之招包探顧阿六見之以其有意喬妝未免傷風敗俗遂即拘入捕房捕頭著轉送英公麻

設壇流岷余阿明擁入人叢中延頸跣足未知何故與僧人口角裝嚴佛像擊毀一空老漂即火熾無名扭入捕房控訴捕頭即欲解送英公堂各探捕悉結怨於人代爲求免惟令照償毀物并備香燭負荆

前日會同會文局委員夏芝芬、陳鳴騷、前往原差傳習胡堂等先在此處候命。

設公案大令與明府升座先提
辦前地保曹錦昌至案供一
千二百四十號一千三百四
十九號連圖楊執祿僅得大
略而已惟有再行

勘丈另繪圖說此圖不能作準大令督同亭耆細心丈量并令原徭人等看視明白免致藉口亭耆又准計湯田十畝並未升科力令明府復升么
 勘丈另繪圖說此圖不能作準大令督同亭耆細心丈量并令原徭人等看視明白免致藉口亭耆又准計湯田十畝並未升科力令明府復升么

座正後又賣於寶源祥一也二賣故有爭競案明此地前由土屬與寶源祥乃照前共制詞各執溪長氏又稱寶源祥詩勢欺壓寡婦心實不甘求請恩斷劉逢山

別戶後又賣於管泐河埠二賣致有爭競案支節繁瑣人証頗多奚張氏既經空諸督憲大人札飭裁辦應俟本縣將會勘情形據實詳請批示應錄

何人升科卽是同人之物再行專諭布升初又求大令於詳文內務添職眞姓名俾得總批在內大令允之原被均各遵諭而退大令明府亦分道

回署聞此
蔣田丈計
七畝每畝
值洋一千
四百元以
致爭奪頻
仍連年不
結也

瘋孝廉 ○昨日黃大令勘地回署時有汪孝廉攔輿喊控某縣令欠銀一萬兩求請追取黃大令見其語無倫次知係瘋癲正詫訝間汪

之家屬已尋蹤而至稟明汪確患瘋顛即行領去

諭蓋平基 ○昨有糞船停泊蘇州河邊滿裝糞穢以蘆席覆之洋人露坐乘涼每每聞而作惡遂繙成公信投諸工部局董閱悉立傳

清潔局頭目潘榮昌諭令火速蓋上平基不得使臭惡之氣溢出備唯唯遵而退

飛彩閣第六虎畫冊告白

今屆飛影閣第六號畫冊所繪各冊係時收仕女題以新句頗覺花樣翻新惟周君慕橋仍以素繪者多日夜兼營不克如期出售茲改於十八日印訂一律完備定將鑒賞鑑家之

尙希諒之先此佈告售冊處所悉仍曩例

畢村山先主太乙神針去疾惟爭小兒急曼驚風清理侯斗勾留毒門
明家宅百花詞啓

畢而伯先生力加金針多指聲，所急惟醫是求。明和仁醫詳用，
 本主人好學不倦，并好醫學。四師營東，旋泰岱南，浮閩海北，涉
 燕臺，初從太醫王君仰山得親軒岐宗旨，繼從瘍醫王君景岐、
 張茂傳。

生門墻又從周子審韓丹成兩先生舉凡祝由針灸砭摩目喉男女內外大小十三科無不從師究習而於太乙針灸按摩驚風癰風痧疫等尤

秘奧隨處施治活人甚多近回海上適丹桂戲能周鳳林園主忠楊梅結毒玉莖糜爛腫脹喉風索請數醫愈治愈重甚至捫水不進奄奄一息

醫者咸求手匠訓後由葉君禮延本主人診治一藥而愈沉痾爲之邑治一月而奏全功他人但知主人治病之術而不知主人求師若是之艱學道若是之難血氣苦身始能

號則更加倍遠處及包治有千金幣聘先惠藥本出立包軍醫不好原洋奉趙可稱醫中聖手也○癘免驚風三寶每服兩洋○爛喉風十神丹兩洋○太乙法灸神針每枝庫平

一百兩○太乙針係用上品妙藥修合長一尺二寸圓一寸專治風濕麻木四肢不仁半身不遂血虛麻疼風痺癱瘓恍惚等一灸即愈此針雖似雷火針其功效神奇不可同日而

寒瘧百病一針能愈數十人之症惟本局秘傳單方不惜重資修合發售六合以內並無第二家售此至寶凡購針者本局傳授灸法照法灸之即可療疾毋須央醫家灸治也來局

治照例凡元

延年益壽 官禮相宜 ○天下馳名八寶陳貢墨 大匣四元中二元小一元
○始創八神凡惡毒器宜銀器故用銀瓶裝連銀瓶每瓶價一元

此丸以少制多以奇制勝神效無匹善治男女

文房舟車均宜備帶 功用錄下○奪魁
少咽喉腫痛 頭面生瘡 退身發毒
五淋白濁 魚口黃毒 楊梅結毒
四

妙品○洛紐生光○鯁血不止○大小便
血○五淋白濁○青黃赤白崩山帶下○
花柳毒門 咳嗽氣喘 九種胃氣

清
延
年
新
安
藥
局
監
製
血
淋
白
濁
一
切
瘡
症
婦
人
難
產
胎
死
客
林
中
惡
○
一
切
瘡
症
婦
人
難
產
胎
死
○
力
入
上
中
下
瘡
疥
癩
毒
內
外
痔
瘡
各
種
痢
疾

乾隆壬午仲春京師同德堂秘方

○胎血溢○癰腫發背○飛絲塵物入
目○小兒急慢驚風及疳疔○、
不服水土等症 四時相宜
多另詳仿

遠近函購指明上海英大馬路五福弄口本堂牌號門懸各大小憲匾額上海縣告示五角仿再套取回言各印舊書石印發付美工行書金壽時發方免誤留言力自

京師同德藥局主人識乙亥年

此衆不同○新昌人參虎順記發兌並售真正新州白花炮虎王上每去馬路更自山打

三、(美) 一个立上草为白才虫易石上海五黑路基首九以如無古林真入參及口花蛇合就願遭雷殛火焚

人參再造丸係家
要藥中惟人

白蛇最關緊要

者苟不切實求其

東坡先生詩集卷之六

謂脩合無人見存

一語牢記胸中無幾問心無愧而虛張聲勢大可不必本號所製人參再造丸因專業人參故用參較便非散圖利實爲濟世是否確有神效是否比衆不同姑請先購一丸比試之

每瓶再送丸果藥神效異常也每丸定價一元不折不扣此丸專治男婦中風中痰四肢麻木半身不遂不論其病中類中左癱右瘓一切風濕痺俱皆應驗如神
乙丑年

夫烟一物產自泰西人皆知之初來原爲藥引有益無損迨後之人竊作烟膏或借以消遣或藉以叙談日久遂成痼疾每每欲戒善法戒之而愈甚

戒後痛若叢生是以欲戒不敢屢戒不成此非戒烟之心不堅其實未得良藥者也本堂之戒烟丸用正龍涎香爲君去其烟毒配入正高麗參鹿茸以培元而補氣其餘以七種下直公

以壹元而稱氣其饒以以補其落草化州橘紅並自癩數十年廣陳皮化痰等藥熬膠去渣取其精液爲丸故服而不滯服丸後不思吸烟由次漸減至月其烟盡餘精神加倍容貌光澤皆由不因人膏因衣故易火無後患重

請嘗試之○每大瓶價洋五角小瓶洋二角半
廣東普仁堂舖在上海英盤街開張

卷之五

號始創製各種信封信箋精雅無匹名實海信封
信箋金四角色紋二角半真正東洋印色每具二元如蒙
多購者細審上印庶不致誤特此佈聞○上海四馬路玉聲
乙三三

二

母大張七

其

100

本號計集五萬股每股銀一元正每張加銀中彩每張兩角價洋六角分銀三角現售美商亦金股本西七月份大崇出
售准於西八月廿七號即華七月廿七日開彩敦請中外公正紳商及各貴客至滿庭芳福仙茶園面看開彩以招至公無私
之意得中者即在本帳房領洋不中者每條給回彩洋五分隨時可取如有塗改號碼等弊察出究辦本公司信實通商以期
廣遠倘蒙 貴紳商及外埠函購賜顧者零壹均可往來信力貴客自理屆時開彩後有對號單為憑如願批發代售請至本
號接洽

九江施豐

100

陸老土樓

本公司集成巨款計售英金先令股本大票三萬號每號兩條售大洋六角每條售大洋三角准於英九月十一號即華八月十二日在本行大洋房當中開彩得中者即在本帳房兌現如有塗改號碼等弊察出究辦本公司志存推廣勿俾我無兩詐爾無我虞以期攸久倘蒙 貴紳商賜顧者請至上海四馬路招商局西首坐北朝南第七號洋房便是外埠購常班回件如欲躉批格外克已其得彩章程列後 頭彩一張得英金三百磅 二彩一張得英金一百磅 三彩一張得英金五十磅 四彩十張各得英金十磅 五彩二十張各得英金五磅 六彩四十張各得英金二磅 七彩八十張各得英金一磅 八彩一百六十張各得英金半磅 九彩三百二十張各得英金二角 十彩六百四十張各得英金一角 十一彩一千二百八十張各得英金六分 十二彩二千五百六十張各得英金三分 十三彩五千一百二十張各得英金二分 十四彩一萬零二百四十張各得英金一分 十五彩二萬零四百八十張各得英金六分 十六彩四萬零九百六十張各得英金三分 十七彩八萬零九百六十張各得英金二分 十八彩一十六萬零九百六十張各得英金一分 十九彩三十二萬零九百六十張各得英金六分 二十彩六十四萬零九百六十張各得英金三分 二十一彩一百二十八萬零九百六十張各得英金二分 二十二彩二百五十六萬零九百六十張各得英金一分 二十三彩五百一十二萬零九百六十張各得英金六分 二十四彩一千零二十四萬零九百六十張各得英金三分 二十五彩二千零四十八萬零九百六十張各得英金二分 二十六彩四千零九十六萬零九百六十張各得英金一分 二十七彩八千零九十六萬零九百六十張各得英金六分 二十八彩一萬六千零九十六萬零九百六十張各得英金三分 二十九彩三萬二千零九十六萬零九百六十張各得英金二分 三十彩六萬四千零九十六萬零九百六十張各得英金一分 三十一彩一十二萬八千零九十六萬零九百六十張各得英金六分 三十二彩二萬五千六百九十六萬零九百六十張各得英金三分 三十三彩五萬一千三百九十二萬零九百六十張各得英金二分 三十四彩一萬零二百八十六萬零九百六十張各得英金一分 三十五彩二萬零五百七十二萬零九百六十張各得英金六分 三十六彩四萬零一千一百四十四萬零九百六十張各得英金三分 三十七彩八萬零二百二十八萬零九百六十張各得英金二分 三十八彩一十六萬零五百五十六萬零九百六十張各得英金一分 三十九彩三十二萬一千一百一十二萬零九百六十張各得英金六分 四十彩六十四萬二千二百二十四萬零九百六十張各得英金三分 四十一彩一百二十八萬四千四百四十八萬零九百六十張各得英金二分 四十二彩二百五十六萬八千八百九十六萬零九百六十張各得英金一分 四十三彩五百一十二萬一千七百九十二萬零九百六十張各得英金六分 四十四彩一千零二十四萬三千五百八十四萬零九百六十張各得英金三分 四十五彩二千零四十八萬六千七百六十八萬零九百六十張各得英金二分 四十六彩四千零九十六萬三千五百三十六萬零九百六十張各得英金一分 四十七彩八千零九十六萬七千零七十二萬零九百六十張各得英金六分 四十八彩一萬六千零九十六萬四千三百四十四萬零九百六十張各得英金三分 四十九彩三萬二千零九十六萬八千六百八十八萬零九百六十張各得英金二分 五十彩六萬四千零九十六萬七千三百七十六萬零九百六十張各得英金一分 五十一彩一十二萬八千零九十六萬四千七百五十二萬零九百六十張各得英金六分 五十二彩二萬五千六百九十六萬八千七百零四萬零九百六十張各得英金三分 五十三彩五萬一千三百九十二萬七千四百零八萬零九百六十張各得英金二分 五十四彩一萬零二百八十六萬四千七百一十六萬零九百六十張各得英金一分 五十五彩二萬零五百七十二萬九千四百三十二萬零九百六十張各得英金六分 五十六彩四萬零一千一百四十四萬九千八百六十四萬零九百六十張各得英金三分 五十七彩八萬零二百二十八萬九千七百二十八萬零九百六十張各得英金二分 五十八彩一十六萬零五百五十六萬九千五百五十六萬零九百六十張各得英金一分 五十九彩三十二萬一千一百一十二萬九千一百一十二萬零九百六十張各得英金六分 六十彩六十四萬二千二百二十四萬九千八百二十四萬零九百六十張各得英金三分 六十一彩一百二十八萬四千四百四十八萬九千七百四十八萬零九百六十張各得英金二分 六十二彩二百五十六萬八千八百九十六萬九千七百九十六萬零九百六十張各得英金一分 六十三彩五百一十二萬一千七百九十二萬九千五百九十二萬零九百六十張各得英金六分 六十四彩一千零二十四萬三千五百八十四萬九千七百八十四萬零九百六十張各得英金三分 六十五彩二千零四十八萬六千七百六十八萬九千五百六十八萬零九百六十張各得英金二分 六十六彩四千零九十六萬三千五百三十六萬九千八百三十六萬零九百六十張各得英金一分 六十七彩八千零九十六萬六千七百七十二萬九千七百七十二萬零九百六十張各得英金六分 六十八彩一萬六千零九十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金三分 六十九彩三萬二千零九十六萬六千七百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金二分 七十彩六萬四千零九十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金一分 七十一彩一十二萬八千零九十六萬六千七百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金六分 七十二彩二萬五千六百九十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金三分 七十三彩五萬一千三百九十二萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金二分 七十四彩一萬零二百八十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金一分 七十五彩二萬零五百七十二萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金六分 七十六彩四萬零一千一百四十四萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金三分 七十七彩八萬零二百二十八萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金二分 七十八彩一十六萬零五百五十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金一分 七十九彩三十二萬一千一百一十二萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金六分 八十彩六十四萬二千二百二十四萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金三分 八十一彩一百二十八萬四千四百四十八萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金二分 八十二彩二百五十六萬八千八百九十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金一分 八十三彩五百一十二萬一千七百九十二萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金六分 八十四彩一千零二十四萬三千五百八十四萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金三分 八十五彩二千零四十八萬六千七百六十八萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金二分 八十六彩四千零九十六萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金一分 八十七彩八千零九十六萬六千七百七十二萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金六分 八十八彩一萬六千零九十六萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金三分 八十九彩三萬二千零九十六萬六千七百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金二分 九十彩六萬四千零九十六萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金一分 九十一彩一十二萬八千零九十六萬六千七百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金六分 九十二彩二萬五千六百九十六萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金三分 九十三彩五萬一千三百九十二萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金二分 九十四彩一萬零二百八十六萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金一分 九十五彩二萬零五百七十二萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金六分 九十六彩四萬零一千一百四十四萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金三分 九十七彩八萬零二百二十八萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金二分 九十八彩一十六萬零五百五十六萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金一分 九十九彩三十二萬一千一百一十二萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金六分 一百彩六十四萬二千二百二十四萬三千五百三十六萬三千五百三十六萬九千七百三十六萬零九百六十張各得英金三分

2

立各模聲

本堂存心濟世精製藥品數百種送承什商信朋只此一家遠近并無分屬賒有貪利之徒以假售冒本堂名號生利無如本堂藥品靈效異常中外什商購者愈衆假冒仍多前蒙上海縣袁邑尊給示諭禁惟旬逢鄉會試之年好善之家必購本堂藥品分送士子以故來本堂購藥者較尋常格外踴躍誠恐遠埠未及週知由被朦混本堂特定簡章凡致信戶寄五元以外者多是樂善者購法送人所有芳名按月錄登下月初一日報章以昭核實如有未刊入者即係被人假充請函示查爲幸或欲免登者亦遵 命不刊此佈

上海英大馬路五福街口東首京都同德堂藥

計演鼓山 取定軍山
法門審案 贈劍點將
紅娘寄信 第五煩瑣
青風亭會 一月演翠
高新一班 等仙演花
仙十 彩排本班 第十新張國

天 月 七
儀 十 月 七
第一名金明樓

趕三關 馮奎翠鳳
火烙驕

小洲城 取水關
三鳳鳴關
三鳳鳴關
三鳳鳴關

仙 天
樓連排雲看讀

譚紹光曾合四眼狗丹
陽城各弁祭向公施尖
其盡作斷斷幼尼姑
錯疑化緣僧采大兒父
前搬是非施大娘救尼
反自盜六合縣審案開

新到花
本園不惜重資聘
到內城南府頭等
花旦彭生喜青年
玉貌丰姿第一聲
音佳妙身段出衆
較十三且有過之

申 昌
本行設在
申報館樓
上自運外
洋各色肥
皂火油批
發并有花

譚紹光曾合四眼狗丹
陽城各弁祭向公施尖
其燭盡作斷斷幼尼姑
錯疑化緣僧菜大兒父
前擬是非施大娘救尼
反自盜六合縣審案開

新到花
本園不惜重資聘
到內城南府頭等
花旦彭生喜青年
玉貌丰姿第一聲
音佳妙身段出衆
較十三旦有過之

申昌
本行設在
申報館樓
上自運外
洋各色肥
皂火酒批
發并有花

本行設在
申報館樓
上自運外
洋各色肥
皂火油批
發并有花

expresses a number of genes that are involved in the regulation of the cell cycle, cell growth, and cell differentiation. The expression of these genes is regulated by a number of factors, including the cell cycle, cell growth, and cell differentiation. The expression of these genes is regulated by a number of factors, including the cell cycle, cell growth, and cell differentiation.

得彩數目開列於後
頭彩一全張得規銀七百三十兩
二彩一全張得規銀二百十九兩
三彩一全張得規銀七十二兩
四彩十全張各得規銀七兩三錢
五彩廿全張各得規銀三兩六錢
五分○六彩一千四百廿全張各
得規銀七錢三分○伴頭彩上下
二全張各得規銀七兩三錢○伴
二彩上下二全張各得規銀三兩
六錢五分○以上規銀七錢三分
作定英洋一元價不增減
上海英大馬路和順洋行規銀保
利公司謹啟

本公司實本二百萬元公積三十三萬元專保中西東洋各口洋面平安水漬俱照英國頭等章程辦理賠款迅速保費公道貴商賜顧請至三井帳房面議此佈

上海三井洋行經理水險公司啓

甲 178

啓者本行今有上等油皮出售十一開羅價每打五十二元十開羅四十八元九開羅四十四元如欲多購尙可從廉又有大瓶法來虛皮酒每箱三打價八元貴客欲買者請移玉可也 天福行啓

中 西 書 院

本書院定於八月初五日開館如願來學預先十日到本書院帳房報名交足半年脩金憑單入塾毋得自誤監院林樂知告白

輪船往來各埠
具厘亞話厘
准於七月十一日開往神戶香港等埠
如貴客賜顧者請臨小面議可也
此佈
老沙遜洋行啓
甲子

工部局招人招英冊第二千零六十二號等地皮上起造電氣燈所用之房屋並辦理人等居住之屋其圖及尺寸可在江西路第廿三號門牌工務寫字房內除禮拜外每日自清晨十點鐘起至下午一點鐘止可向本工部局署理工務人密司大拉斯取閱承辦之信在左邊角上寫明承辦造電氣燈房屋字樣其信收至禮拜一係一千八百九十四年八月廿七號即華歷本月廿七日正午十二點鐘為止承辦之信合式與否本工部局自有權衡承辦之人所用各費與工部局無涉合式之信須覓妥當保單好為承辦此諭

甲三二

一千八百九十四年八月八號工部局參贊柏朋識

老倫敦備格西火險公司

太古洋行經理



勞洽愛同興火險公司

啓者本行經理以上兩保險公司事務已歷多年現可代客保房屋樓房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道貴客欲保者請臨面議可也

二馬路泰和里
汪季梧先生審
症最難余曾試
南旋長燒不退
求診而愈有友
患煎口患藥全
消先生舍官而
醫位雖屈功則
大矣感而登報
並望共知此佈
浙嚴周雲臺啓

此丸能以少帶多以奇制勝應效如神每易形體內用犀牛角以去頑痰龍涎香以化烟積正大山人參北鹿茸以培元而補氣其餘尤茵芩等藥則熬膏去渣取其精液而爲丸是以丸少而力大易服又易戒服丸後和食足烟之精神且能令其聞烟反厭而心引不生頓悟前非轉覺戒烟之爲易耳其初戒也開胃提神固無痰喘燥泄半戒則人肥氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱爲強更喜腎元復固是誠戒烟之最善法也卽未戒者聞服亦可除痰隨時尤能頂引無烟引者氣痛痰喘畏寒癆疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半單料洋一角 上洋老巡捕房對門開張分設杭州太平坊開張金陵江西温州山東蘇州鎮江無錫蕪湖發售乙卯三

申一
 品堂
 白平
 安散
 一
 角
 保嬰
 有備
 無患
 此丹專治小兒四時感冒
 發寒發熱癰疹傷風咳嗽
 痰喘氣急五疳作嘔吐乳
 夜啼驚跳急慢驚風口乾
 保嬰
 延壽丹
 關緊閉
 牙
 手足拘攣
 久瘧疾五疳積水瀉紅
 白痢症藥到病除保嬰平
 安聖藥每瓶二角四馬路
 新聞報館斜對門乙子三

廣 東 仙 壽 窩 戒 包

洋烟易戒難守盡人而知患在方藥不
靈見烟思吸本窩彈心竭力幸獲良方
志在斷根不萌思念至於藥求道地不
惜重資苟欲使人理當如是每經一錢

人戒煙寧神丸

吞丸四粒以
三日每餐減
去一粒大第

減去其癮自斷永無後患本窩主人志
在使人久欲同離苦海憫其顛沛故圖
售價從廉○每粒大錢三文○三花戒
烟丸每瓶一角分託寄波寶盛祥茶棧

英大馬路興泰街第卅四家乙山

上海樂善堂老藥房

汗斑一筆消

汗斑即紫
癍風若不
早治變延
遍體殊不
雅觀速用
此藥水一
擦即消永
無再發之
虞價銀一
角五分

原夫洋烟之悞人也。初時吸食藉爲敘談消遣之資。漸而流入五穀日久。遂成癮。癮因虛受病。百弊叢生。於是有戒烟一法。紛紛擬方以售於世。而往往配入膏烟灰以爲藉。此作癮乃易。隨漸減食卒之能止癮。而不能斷癮。戒之不脫。服之無益。而爲患滋甚焉。夫吃烟者吃其氣味。而癮則能成。况以烟膏烟灰等配藥服食。渣滓留存。勢必日積月累。停滯胸中。至於隨經發病。無論弱者固多。氣質即壯。貴者亦損精神。無怪乎世之爲戒烟者。旋戒旋食。癮亦旋增。終入迷途。而莫之悟也。本齋得有家傳秘方。絕不用烟膏烟灰。以助藥之困。只選藥配製爲丸。服後不思吸烟。亦無庸戒口。自然斷癮。身體強健。飲食勝常。即四再戒亦匪其便。永遠無弊。幸而遠方播傳。仍恐異鄉外客。採買維艱。特將

世之種子方者，層見矣。而種子之藥，亦疊出也。至
驗手與否，則各有殊焉。此膏，紫稱神效。是方秘自
家傳，納丹田之氣，以固精佐命門之火，而煖腎得
坎離夫並濟，誠壯弱以咸宜。展此軟
剛配彼坤順，身輕百戰，也不能挫其
鋒陣，屬連環，猶未足疲其銳。決乎功
成馬上，何難夢叶熊祥老蚌含珠，斯
向太陽之照，枯楊生稊，藉揮甘露之
榮轉弱為強，可却一身毛病，舒筋活絡，能除四體

戒烟靈
僕本寒士因病
食洋烟百法求
終難如願三月初
以洋二元由局向
上海五福弄口京
都同德堂函購
白三香戒烟糕二
兩五錢照方吞服
甫及一月二錢老

遺失提
茲有隨辣
低馬船進
口裝到銀
箱洋貨等
件因提單
遺失已向
前送說明
作為廢紙
各

始創 龍涎香 戒煙丸
 專爲圖利秘而不傳方內用牛黃胆星川貝陳
 皮以除痰玉桂澤瀉沉香木香丁香白扣仁溫
 寒固氣北芪於朮衛生丸以寧神開胃補血加
 蘇合丸以祛風用龍涎香以統除烟之積患矣
 每罐一錢吞丸三分每瓶價大洋五角 諸君
 有心圖利也丸之妙處並非徒托空言若有烟膏烟灰或入製丸 皇天不
 此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛癰疽瘡瘍筋骨疼痛諸痛即止
 神 原方 正龍涎香二兩 正母丁香五錢 上廣木香五錢 正西牛
 參三兩 鮮白扣仁一兩 加料衛生丸
 天生於朮二兩 去白陳皮一兩 正好沉香五錢 加料蘇合丸廿
 米炒北芪二兩 正川貝母二兩 上肉桂心二兩 其末蜜爲丸
 分鋪杭州太平坊 一分寄鎮江日新街文萃書局 乙三三
 廣東遷遐齋分設上洋英界老巡捕房對門開張另有正龍涎香發兌

名馳外中

京都同德堂

真遠年陳貢湯每兩價目

鹿茸膠四元
五鞭膠二元
鹿腎膠四角
虎腿膠八角
虎骨膠七角
二仙膠二角
龜板膠二角
真阿膠六角
鹿角膠二角
四分均實價

上海英大馬路
京都同德堂
同德堂謹白

分設上海大馬路拋球場

賢俞兩穴一膏能貼五十日功難殫

人皆知音乃切音法
自宋周彥倫分四聲元固
德清分五聲今周山門分
六聲而音法始備按琴律
以切音而切有定法所著
周氏琴律切音彈五十載
專用之精心啓三千字不
傳之秘鑰能使人人皆知
切音書名山門新語每部
洋五角寄三馬路申昌書

戰幸毋感焉
乙丑刊
蘇垣陳氏
乙丑刊

保孕聖藥
無論婦人從前多
患小產今成孕後
宜服此丸一兩月
可保永無漏胎小
產之患至臨盆易
生易養及產後多
乳而且生子有壽
每盒四兩價洋一
元雙料加倍
上洋鐵馬路東首
廣東益三堂
乙

石亂大將出征其中最
可觀者莫如英雄之
猛俠女之才識官之
貪士棍之橫以及智
女聯吟女粧男扮奇
士遇仙平貓封侯等
事誠小說中新花樣
也裝訂四本連套價
洋四角寄上海四馬
路文宜書局江左千
新出正續
願兼可醒睡
消悶喜笑怒
罵皆成文章
雪月風花悉
俱裁剪從來
小說無出其
右每部洋六
角寄上海四
馬路文宜書
局代售

銀	洋	銀	市	卡	衣	足	金
拆	找	找	頭	銀	銀	赤	
一	七錢四分六	九百七十文	一百三十三千文	一百三十二千文	一千零二十文	三百四十四兩五	三百三十九兩五

七月十四日錢洋並匯銀票行情列左

銀行電匯銀票	二先令十辨士一八
銀行現銀票	二先令十辨士二五
銀行三十天期票	二先令十辨士二五
銀行四個月期票	二先令十辨士半

長安	輪船	由長江	鴻安公司
華利	又	由長江	麥邊行
北直利	又	由天津	怡和行
江字	又	由長江	招商局

七月十四日進口輪船禮拜二

七月十五日出口船禮拜三

安化	鯉門	江孚	和生	福和	長安	華利	北京	鑒厘文
又	又	輪船	又	又	又	又	又	輪船
又	又	晚往香港省城	晚往長江	晚往烟台天津	晚往長江	晚往長江	下午往寧波	日往福州香港
又	又	日往長崎神戶橫濱和衆公司	招商局	怡和公司	怡和公司	鴻安公司	麥邊行	太古公司

重慶	又	晚往烟台天津	太古公司
安慶	七月十七日出口	船禮拜五	太古公司
輪船	晚往長江		
七月十八日出口	船禮拜六		
輪船	晚往長江		萬安公司
七月十九日出口	船禮拜一		
輪船	日往神戶香港昇		老妙
船	架坡庇寧等埠		
七月二十日出口	船禮拜一		
輪船	晚往長江		太古公司

之寶越參專以偽價水貨射利初
 杭寧近復以紹興官紗冒稱杭
 克充生動種種極次之貨濫價登報貼
 且以次貨機頭冒織杭貨牌號如此魚
 大魚攸關凡士商購買須知吾各
 低貨出售切弗悞認假牌以免其
 乙卯三

本坊開設上海四馬路中搜輯經史子集彙校古今各書必以料重工精印行海內旁求博採略備精華上自京畿遼瀋下逮閩廣楚豫通達無間早邀富紳鹽賈矣惟近來石印繁興除本坊自印各書外於家藏精本新出各書以及錫版銅版并衆書坊各石印局所有刊報之書無不賡備另備新書木版石印名目數千種印成書目兩冊以備採擇但目外之書甚繁未克全列冀願者請另開單委訪可也至遠處各省一紙書來尅日報命亦必克已定價惟希垂鑒

○近出木版石印書目二冊請來取閱

乙三三

一

上海英大馬路五福街口京都同德堂藥局代事謹白

補精益髓

○神教

珀白濁

上海鴻寶齋書局啓

上海英大馬路邵萬生對門坐南朝北門面便是

1

1

[illegible]

兩署臣銀藩一銀年餉聲同具彰欽皇督家朝回舊砲威三掠州二叙省橋
官衙司司可一十明知忠此太戰創廷籍傷望年朝府月城九
商道轉萬力一庫二摺謹奏伏至忠其威平為因啓之沈斌城會
匯兌共萬二籌底蕭奏肩乞可說旨望難臣期前無服楨搜會同
兌共萬二籌底蕭奏肩乞可說旨望難臣期前無服楨搜會同
各城三萬收為按前已照歷月辦底案解現○治功子之國處
由合併餘省庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫
台聲平庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫
兩片等情遇十放庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫庫
以請自第三十銀地統光緒二軍機大臣等奏為臣等謹將
奏谷前主新餉五兩批餉五兩批餉五兩批餉五兩批餉五兩
奏核甘肅新豐十號地商銀十萬兩批餉五兩批餉五兩批
硃批所餉厚商號於五萬兩批餉五兩批餉五兩批餉五兩
戶部江四萬兩批餉五兩批餉五兩批餉五兩批餉五兩
知道解此撥甘肅西庫省元緒二十八年新餉第三批
銀兩督辦

[illegible]